

# СВЕТОСЛАВНИК

СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВЕТИ САВА"

212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - AUSTRALIA

Обновљени саборни  
храм Св Ђорђа  
у Призрену



## Запаљимо свећу за Србе Косова!

1389 - 2012

Српска барикада на северу Косова

Видовдански помен и Академија  
НЕДЕЉА, 1. ЈУЛА 2012.

# СВЕТОСАВНИК

С благословом ЊП Епископа Г. Иринеја

Излази тромесечно за:

**Божих, Васкрс, Видовдан и Крстовдан**

**Издање српске православне ЦО Свети Сава – Melbourne**

Парохијски лист уређује свештеник протонамесник Владислав Шиповац

Техничко уређивање и графички дизајн - Раде Берак

## СРПСКА ШКОЛА “СВЕТИ САВА”

**\*\*\* ПЕТКОМ ВЕЧЕ ТОКОМ ПРОБА ФОЛКЛОРА \*\*\***

Између проба фолклора, деца из свих фолклорних група имају прилику да похађају кратке часове српског језика и православне веронауке!

**УПУЋУЈТЕ СВОЈУ ДЕЦУ ДА НЕ ЗАБОРАВЕ КО СУ И ОДАКЛЕ СУ!**

Нова наставница: Здравка Гуглета

## ФОЛКЛОРНА ГРУПА – АВАЛА

Пробе се одржавају петком увече од 7:00.

у четири групе: **I мала и II мала | средња | велика**

Учитељи српских игара:

**Јадранка Дивљан | Милка Вранеш | Лука Јеремић | Биљана Цвијетић**

За више информација, назовите **Весну Касемовић** на **0402 650 537**

## ПЕНЗИОНЕРСКО ДРУШТВО

Српски Пензионери се састају сваког другог четвртка.

**Дружење почиње од 10. Ручак у 1 по подне у малој сали.**

За више информација, назовите Мила Косановића на 9404 4425

## ИЗНАЈМЉИВАЊЕ САЛА

Ако желите да изнајмите **велику** или **малу** салу за ваше славље, назовите:

**Недељка Божића** на **0402 909 182**

**НЕМОЈТЕ ЧЕКАТИ ЗАДЊИ ЧАС ДА РЕЗЕРВИШЕТЕ САЛУ ЗА ВАШЕ СЛАВЉЕ.**

## СВЕТА БОГОСЛУЖЕЊА У ЦРКВИ СВЕТОГ САВЕ

Сваке недеље и празника у 10 сати пре подне

Свештеник: **о. Владислав Шиповац: 0411 749 516**

212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088

(03) 9432 3048 | vladshipovac@hotmail.com | www.spc.org.au

Председник ЦО: **Душан Шолаја 0412 535 338**

## СЛОВО СВЕШТЕНИКА

Драги парохијани,

У свако доба и у сваки час, уздајмо се у Господа и Бога и Спаса нашега, Исуса Христа.

Зар није то порука коју смо примили од наших предака, чији су животи били много бурнији и тежи од наших данашњих.

Када помислимо: То је немогуће, Господа нам каже: Што је људима немогуће, Богу је могуће (Лк 18,27);

Ми кажемо: Превише смо уморни, Господа одговара: ... Ја ћу вас одморити (Мт 11,28);

У ово мутно време за наш народ и за нашу Србију, често помислимо: Не разумем све што се око мене догађа, а Господа одговори: Ја ћу управљати кораке твоје (Пс 3,4-5);

Када нас бриге овога света опколе и разочарају, апостол Господњи одговара: Све своје бриге положите на Њега, јер се Он стара за вас (1. Пт 5,7);

Имамо ли довољно вере? Господ одговара: Ја свакоме дајем меру вере (1. Кор 1,30)

Ова или слична питања постављали су људи од памтивека, и постављаће. Постављао их је наш Свети Сава, наш славни кнез Лазар, па и сами Патријарх Павле. И сви су, уздајући се у Бога Живога, нашли одговор и живот вечни.

**Зато, уздајмо се у Господа Бога за наше спасење и за спас српскога народа на мученичком Косову у ове Видовданске дане.**

о. Владислав Шиповац

Dear parishioners,

In every moment and in every hour we are called upon to invite our Lord and Saviour, Jesus Christ, into our lives.

Is this not the message we received from our forefathers, whose lives were harder and more turbulent than our's today.

When we say: This is too hard, the Lord says: What is impossible to man is possible with God (Lk 18:27);

We say: I'm too tired. The Lord responds saying: ...I will give you rest (Mt 11:28);

In these hard times for our people and our beloved Serbia, we often hear: I don't understand what is going on around me, and the Lord responds with: I will sustain you and show you the way (Ps 3:4-5);

When the worries of this world absorb us and we loose hope, the apostle of the Lord reminds us: Cast all your anxiety on Him, for He cares for you (1. Pt 5,7);

Where is my faith? The Lord responds: I give to all as needed (1. Cor 1:30)

Every person in every epoch has asked these or similar questions. Our St Sava asked these questions, as did the honourable Tsar Lazar, and even our blessed Patriarch Pavle. And all, having faith in the Living God, found the answer and life everlasting.

**Thus, let us commit ourselves to the Lord, our God, for our own salvation and for the salvation of our Serbian people in Kosovo on Vidovdan.**

Fr Vladislav Sipovac

**РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА****Ј У Н**

**Четвртак 28.** **Св вчч Лазар, кнез српски – ВИДОВДАН**  
Св литургија у 10

**Ј У Л**

Недеља 1. **ВИДОВДАНСКИ ПОМЕН**  
Св литургија у 10, помен косовским јунацима и Академија са ручком у Светосавском Дому

**Субота 7.** **Рођење Св Јована Претече – Ивањдан**  
Св литургија у 10

Недеља 8. Св литургија у 10

**Четвртак 12.** **Св апостоли Петар и Павле – Петровдан**  
Св литургија у 10

Недеља 15. Св литургија у 10 (**помен +ђен. Дражи**)

Недеља 22. Св литургија у 10

Недеља 29. **Слава КСС „Огњена Марија“**  
Св литургија у 10, потом резање славског колача и ручак у Светосавском Дому

**А В Г У С Т**

**Четвртак 2.** **Св пророк Илија – Илиндан**  
Св литургија у 10

Недеља 5. Св литургија у 10

Недеља 12. Св литургија у 10

**Уторак 14** (**Почетак Госпојинског Поста**)

**Недеља 19.** **Преображење Господње**  
Св литургија у 10, потом освећење грожђа

Недеља 26. Св литургија у 10

**Уторак 28.** **Успеније Пресвете Богородице (Велика Госпојина)** – Св литургија у 10

**С Е П Т Е М Б А Р**

Недеља 2. Св литургија у 10

Недеља 9. Св литургија у 10

**Уторак 11.** **Усекованије главе Св Јована Крститеља**  
Св литургија у 10 (*дан строгог поста*)

Недеља 16. Св литургија у 10

**Петак 21.** **Рођење Пресвете Богородице (Мала Госпојина)** – Св литургија у 10

Недеља 23. Св литургија у 10

**Четвртак 27.** **Воздвижење Часног Крста – Крстовдан**  
Св литургија у 10 (*дан строгог поста*)

**Поред паљења свећа, примимо благослов Божији на св. Литургији!**

## **SCHEDULE OF CHURCH SERVICES**

### **J U N E**

**Thursday 28<sup>th</sup>**     **Holy Great Martyr Lazar of Serbia – VIDOVDAN**  
Holy Liturgy at 10am

### **J U L Y**

**Sunday 1<sup>st</sup>**     **VIDOVDAN POMEN**  
Holy Liturgy at 10am, followed by a memorial service, lunch and Vidovdan children's program

**Saturday 7<sup>th</sup>**     **Birth of St John the Baptist & Forerunner**  
Holy Liturgy at 10am

**Sunday 8<sup>th</sup>**     Holy Liturgy at 10am

**Thursday 12<sup>th</sup>**     **Holy Apostles, Sts Peter and Paul**  
Holy Liturgy at 10am

**Sunday 15<sup>th</sup>**     Holy Liturgy at 10am (**Gen. Draza memorial**)

**Sunday 22<sup>nd</sup>**     Holy Liturgy at 10am

**Sunday 29<sup>th</sup>**     **KSS Slava "Ognjena Marija"**  
Holy Liturgy at 10am, then blessing of slava bread and lunch in church hall

### **A U G U S T**

**Thursday 2<sup>nd</sup>**     **Holy Prophet Elijah**  
Holy Liturgy at 10am

**Sunday 5<sup>th</sup>**     Holy Liturgy at 10am

**Sunday 12<sup>th</sup>**     Holy Liturgy at 10am

**Tuesday 14<sup>th</sup>**     **(Dormition Fast begins)**

**Sunday 19<sup>th</sup>**     **Transfiguration of our Lord**  
Holy Liturgy at 10am, then blessing of grapes

**Sunday 26<sup>th</sup>**     Holy Liturgy at 10am

**Tuesday 28<sup>th</sup>**     **Dormition of the Most Holy Theotokos**  
Holy Liturgy at 10am

### **S E P T E M B E R**

**Sunday 2<sup>nd</sup>**     Holy Liturgy at 10am

**Sunday 9<sup>nd</sup>**     Holy Liturgy at 10am

**Tuesday 11<sup>th</sup>**     **Beheading of St John the Baptist & Forerunner**  
Holy Liturgy at 10am (*day of strict fasting*)

**Sunday 16<sup>th</sup>**     Holy Liturgy at 10am

**Friday 21<sup>st</sup>**     **Nativity of the Most Holy Theotokos**  
Holy Liturgy at 10am

**Sunday 23<sup>rd</sup>**     Holy Liturgy at 10am

**Thursday 27<sup>th</sup>**     **Exaltation of the Life-giving Cross**  
Holy Liturgy at 10am (*day of strict fasting*)

**Let God's blessing fall upon you and your family at the holy liturgy!**

## Кратка СРПСКА ИСТОРИЈА – ВИДОВДАН

### What is VIDOVDAN (ВИДОВДАН)?



Many, many years ago, the Serbian kingdom was at its peak and stretched over present-day Serbia and beyond, led by the mighty Emperor Dushan Nemanjich. His kingdom had many beautiful churches, monasteries and castles. The people of his kingdom lived well and worked hard and prospered.

During those days, all the peoples of Europe were being threatened by the invading forces of the Ottoman Empire. Tsar Dushan died a mysterious death on 1355, after which the Serbian kingdom slowly fell apart under various divided rulers.

The lands around the many medieval Serbian monasteries in Kosovo and Metohija were ruled by an honest and pious prince, Lazar Hrebeljanovic. Lazar aimed to re-build the Serbian kingdom as a peaceful place for all to live in, however, the constant threat of Ottoman attacks made it very difficult.

After a number of years, the Ottoman forces gave him an ultimatum, "Surrender your lands and your life will be spared". This question was posed to Tsar Lazar and he rose up and responded saying, "The earthly kingdom lasts only a brief time, the heavenly kingdom always and forever."

Thus, the Battle of Kosovo between the Serbian and Turkish armies took place 623 years ago on Vidovdan, on Tuesday, the 28<sup>th</sup> of June 1389.



### Where did the Battle of Kosovo take place?

The Battle of Kosovo (or Boj na Kosovu) took place on Kosovo Polje (or the Field of Blackbirds) which is close to the city of Pristina. A very large monument stands there today at the place called Gazimestan in honour of all those that gave their lives for "the Holy Cross and Golden Freedom".

### Who took part in the Battle and who won?

Tsar Lazar led the Serbian army together with the Serbian heroes Milos Obilic, Milan Toplica, Ivan Kosancic, Jug Bogdan with his nine sons, and many others. The Ottoman army was led by the Turkish sultan Murat. Both leaders died during the Battle of Kosovo, and the Serbian lands were slowly overrun by the Ottomans.

## Short lesson in SERBIAN HISTORY - VIDOVDAN

Even though the official outcome of the battle meant that the Serbs lost, the honourable stand taken by Tsar Lazar and the Serbian heroes gave the people of Serbia hope in a brighter future, one day.



### Why do we Serbs celebrate this day in our history?

The Serbian prince, Tsar Lazar, could have easily allowed the Ottomans to march over Serbia and to be their servant.

Instead, Lazar showed all of his soldiers and nobles and all in his kingdom that it is better to sacrifice one's life and remain upright, than to give up and suffer into eternity.

This is the victory that Lazar took out and his people celebrated his death on Kosovo Polje and this celebration of Vidovdan gave the Serbian people hope for a better future during the struggles that lasted for close to 500 years.



**THIS REMEMBRANCE OF VIDOVDAN GAVE THE SERBIAN PEOPLE STRENGTH TO LIBERATE KOSOVO IN 1912, THAT IS 100 YEARS AGO, MAKING IT A PART OF SERBIA ONCE AGAIN!!!**

## ИЗ ПРАВОСЛАВНЕ РИЗНИЦЕ...

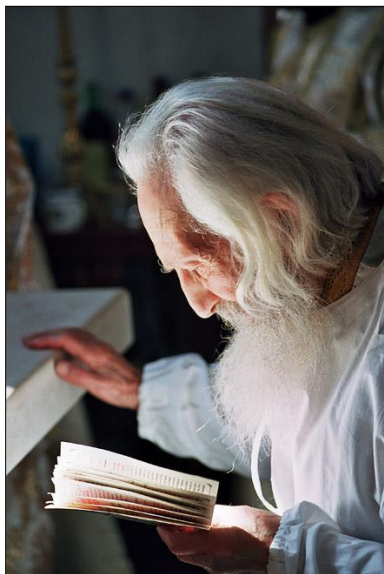
### ПОУКЕ ПАТРИЈАРХА ПАВЛА:

#### Верујући у Господа остварујемо смисао живота

Господ је, браћо и сестре, за нас верујуће све. Он је хлеб живота, Он је вода жива, Он је светлост, Он је пастир добри. Дакле, све за живот наш. Верујући у Њега ми живимо Њиме, остварујемо смисао и циљ свога живота и оспособљавамо се да уђемо у непролазно блаженство Царства Небеског. Имати дакле, увек у виду то да живимо Христом.

Каже Свети Апостол Павле: „Не живим више ја, него живи Христос у мени“ (Гал. 2, 20). Тим животом, вечним, живећи у Христу и са Христом, ми ћемо, кажем и понављам, остварити смисао и циљ свога живота, а то је, по светим речима Јеванђеља, блаженство непролазног Царства Божијег.

У то блаженство Царства Небеског да уђемо већ у овоме свету желим и вама и себи.



#### О хришћанској ревности



Спаситељ је истерао трговце из храма, као што стоји и код Апостола Јована, из ревности јер после тога догађаја ученици се његови сетише да је (за Њега) написано: „Ревност за дом твој изједа ме.“ Овде нам Господ показује пример ревности. Али ако хоћемо у свакој прилици да знамо каква треба да буде наша ревност, потребно је да се подсетимо речи

Апостола Павла о оним припадницима јеврејског народа који нису прихватили Христа. За њих Апостол каже: „Сведочим да имају ревност за Бога, али не по разуму“ (Рим. 10, 2).

Права ревност је она која је разумна, јеванђелска, као ова коју је показао Спаситељ. Такву ревност и ми треба да имамо, разумну ревност. Ако њу будемо имали, избећи ћемо сваки фанатизам и сва претеривања. Нека би нам Господ помогао да и ми имамо исту ону ревност у врлини и према сваком добром делу коју је Он имао према дому Оца свога!

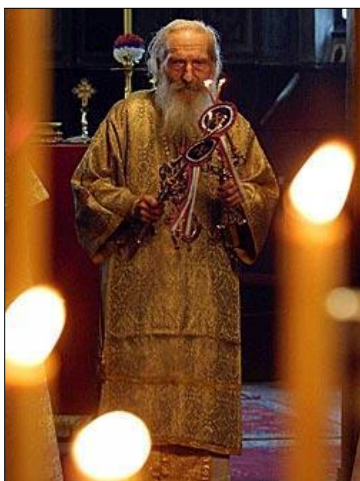
## Царство Небеско је наша права Отаџбина и Домовина

Да се трудимо да веру своју извршујемо у светим и честитим делима, и да се тиме приближимо Богу и будемо достојни наших предака, који су то знали и то чинили и за овога света, и зато ушли у Царство Небеско које је права наша Отаџбина и Домовина. И да знамо шта је прави смисао нашег живота, да овде својом светом вером православном и животом по тој вери, заслужимо онај свет непролазни, блаженство у оном свету са блаженим небеским силама, и блаженим оцима и матерама нашим у близини Божијој, у заједници Цркве Божије, која је у слави.



То говорим увек и себи и вама, браћо и сестре, јер нам ваља отићи са овога света, стати пред Судију праведнога.

Приговарају нам неверници да ми православни свештеници верне не само опомињемо, него да их плашимо, плашимо смрћу. То не стоји. Ми



и себи, браћо и сестре, и свима онима који имају уши да чују износимо истину. Отићи ћемо са овога света. То знају и неверници, али они не знају и неће да знају да је душа бесмртна и да она одлази пред лице Божије да прими или блаженство вечно или муку вечну. А ми то треба да знамо, да будемо они који знају шта раде. То вам стављам на душу и срце. А срце наше биће чисто, ако се ми будемо трудили да га очистимо од греха.

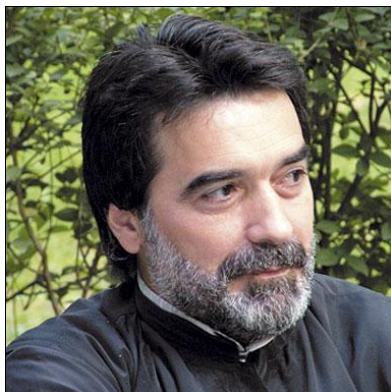
А срце наше биће чисто, ако се ми будемо трудили да га очистимо од греха. Ђаво убацује у ум наш и срце наше зле мисли, грешне мисли. Ако се ми будемо трудили свом силом и снагом да те мисли одгонимо од себе, онда ће срце наше бити чисто.

Али, ако ђаво нађе у нама помоћнике своје и ми се будемо задржавали на тим грешним мислима, будемо их гојили, подгревали и оне буду расле и израсле у грех, сами ћемо бити одговорни.

Више пута и ми, а поготову људи овога света, неверници, кажу: „Покажите нам Бога па ћемо и ми веровати.“ Не схватају, дакле, да је срце то огледало, то око којим се Бог може видети. А какво је наше и њихово срце, колико је помрачено гресима да се у њему не може огледати ни видети Бог Свесилни и Свечисти! То дакле, имати у виду.



Проф. др Радован Биговић

**СВЕШТЕНСТВО ЈЕ ЧУДЕСНА СЛУЖБА**

Црква је данас слободна у свом деловању и мисији и то је веома важно. Односи на релацији Црква - држава и друштво углавном су добри. У границама могућности постоји узајамна помоћ и сарадња. Захваљујући једној позитивној атмосфери, Црква се у великој мери опоравила од траума из периода комунизма. Њен живот и рад знатно су унапређени и то на свим плановима. Она готово никад није имала толики број образованих епископа, свештеника, монаха, верника. Никада тако квалитетну црквену литературу. Томе би требало додати и велику наклоност јавног мњења. То не значи да нема још отворених питања и да неке ствари не би требало променити и поправити. Постоје одређени центри моћи који имају веома негативан и недобронамеран однос према Црквама и верским заједницама. Црква се налази на удару једног агресивног и милитатног лаицизма. Њен реални утицај на друштвене токове много је мањи него што се мисли. Хришћанског духа, етоса и морала све је мање у јавном животу.

**Који су највећи изазови православља данас?**

Има их много: спољашних и унутрашњих. На првом месту то је питање: шта је то што чини идентитет Православља. Они који данас себе саморазумевају као православне, немају исти одговор на ово питање. Понекад ми се учини као да верујемо у различитог Бога, да припадамо различитим световима. Како помирити јединство и саборост (различитост) Цркве? Како успоставити равнотежу између једног и многих у Цркви и како да функционише међузависност свих црквених служби? Ту су још изазови: секуларизма, глобализације, моралног релативизма, сексуалне етике. Како да се успостави етика љубави и служења у 21. веку? Како сачувати планету од самоуништења? То су нека од питања која траже одговор.

**Каква је улога жене, мајке у оквиру Цркве?**

Ако погледамо суштину хришћанског и црквеног учења и ако с друге стране анализирамо реалне историјске токове, доћи ћемо до два различита става о овом питању. Ако погледамо саму суштину хришћанства и црквеног погледа на свет, онда је недвосмислено јасно да су мушки и женски пол апсолутно изједначени пред Богом.

У животу Цркве, жена је чак мало фаворизирана. Не постоји ни једно људско биће које је толико прослављено у цркви као што је Богородица. Она је жена, од крви и меса, мучила ју је свака

људска мука као и нас. После Христа њој је посвећено највише празника, Богородичин пост, велики број храмова. Сви смо свесни да су жене током историје и те како заслужне за мисију Цркве у свету. У нашој новијој историји женско монаштво је одиграло важну улогу, о чему се недовољно зна. Међутим, током историје хришћанство је попримало различита схватања и представе из реалног живота. И ако жену из те реалне историје посматрамо, можемо доћи до закључка да је она у појединим периодима била у много чему неравноправна и подређена. Мора се водити рачуна да не треба изједначавати, а ми то често радимо, равноправност и једнакост. То су две потпуно различите ствари. Ако ви покушавате да учините једнаким мушки и женски пол, онда сакатите и један и други, то је често узрок неравноправности. Сви они који се боре за равноправност жена, имају у Цркви искрене савезнике.

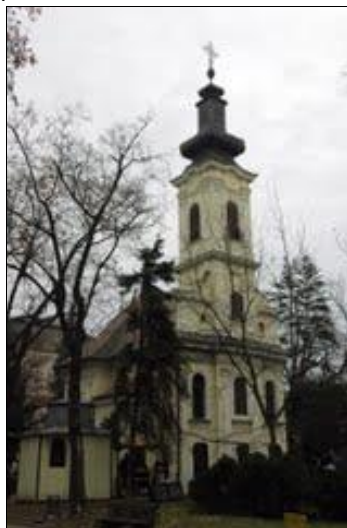
#### **Повратак религији: мода, пркос или искрена вера?**

Има свега по мало.

#### **Који су највећи изазови који стоје пред једним свештеником?**

Како да победи егоизам и да отвори своје срце, цело биће, према Богу и људима који су му поверени на бригу. Како да живи за друге а не за себе. Како у епохи хипериндивидуализма, када се распадају све заједнице, да изграђује заједницу и дух заједништва тј. Цркву. Данас би требало свештенике припремати да уједињују људе, да стварају црквене заједнице (парохије), да буду оци и пријатељи људима а

не „стручњаци“ за обреде или гуруи. Црква је начин живота људи а не „религиозни сервис“ за задовољавање религиозних потреба.



#### **Шта је са породицом? Да ли је и она као заједница у кризи?**

Суочени смо с распадом свих традиционалних форми заједништва и заједнице. Томе не би требало приступати панично, већ тражити начин како да се заједница и дух заједништва поново обнове и поврате. То није лако, није једноставно. Чини ми се да управо Црква ту може да да значајан допринос савременој цивилизацији. У вековном антрополошком искуству Цркве, могу се пронаћи драгоцени одговори на питања како исцелити заједницу и душу заједништва, што јесте суштински проблем.

Код нас још има заједништва и саборности. Да га нема, верујем, овај народ би престао да постоји. Криза у којој се налазимо превазилази се неком врстом солидарности.

**Да ли је спас у вери?**

Хришћани верују да је Христос спаситељ и да је Он спасење света. Није спас у свакој вери и сваком веровању. Постоје и патолошки облици вере. Постоје лажна веровања која човека воде у пропаст.

**Шта мислите, чему се Срби надају?**

Колико Срба, толико различитих нада. Лак, лагодан и развратан живот без рада - то је сан већине људи данас на овим просторима.

**Чему се ви надате?**

Надам се да нас Бог неће оставити јер ће многи у овоме народу остати Његови пријатељи. Надам се да овај народ има снаге, да после једне свеопште кризе, пронађе свој изгубљени пут...

**Шта највише штети нашем духовном здрављу?**

Лажни начин постојања. Лажна духовност. Привидно добро које увек обезбеђује тријумф злу.

**Да ли су данас речи изгубиле на свом значају?**

Језик је жива ствар. Током историје људске речи мењају своја значења. Ово је време

инфлације речи, епоха декаденције језика. Многе људске речи су превредноване и изгубиле су свој смисао. Лепота језика и речи је немогућа тема где тријумфује бестидан живот.

**У којој су се мери данас црквени празници „потчинили“ модерном схватању празника?**

Да, и то у великој мери. Празници све више постају дани досаде и доколице, велике потрошње и разврата. Просто, неко „празно и пусто време“. Секуларизацију црквених празника може да заустави само Литургија. Само кроз њу празници могу наново да буду дани радости и обнове живота.

**Како тумачите кризу свих митова и божанстава модерне ере: разума, науке, напретка, демократије, нације, људских права?**

Постмодерна заиста озбиљно доводи у питање сва божанства модерне, божанства која сте ви поменули. Разлога за то има много. Поменуо бих само релативизам и егоизам који данас царују.

**Постоји ли неспоразум између Цркве и грађанског друштва, верујућих и атеиста?**

Постоји не само неспоразум, већ и антагонизам. Између Цркве и света постоји једна фундаментална напетост и противречност која је перманентна. Црква је „град који на гори стоји“, модел и образац сваког земаљског града и друштва али истовремено нада и суд свету.

**Да ли је опраштање лек?**

Искуство показује да је опраштање најпоузданији лек да се заустави стихија зле воље и најбољи лек да се човек ослободи

болних сећања и злих мисли због којих толико људи страдају. Људи данас разумевају праштање најчешће као религиозну категорију. Међутим, оно има изузетан егзистенцијални и друштвени значај. Опраштање једноставно обнавља живот, обнавља и исцељује разорене међуљудске односе. Појединци и народи само кроз праштање и помирење доживљавају своју катарзу. Они су данас неопходни закрвљеним балканским народима као сувој земљи киша.

**Код нас многи Цркву доживљавају као једну од националних институција?**

Управо тако. Црква је за велики број људи једна, међу многим, национална институција, да служи њеним саможивим интересима. У последња два века, услед експанзије секуларног национализма, дошло је до својеврсне „национализације“ вере, Цркве па и самога Христа. Постоје схватања да Црква треба да се нормира према нацији а не обратно. То наноси велику штету Цркви а и самој нацији. Нација је за многе постала „мит“, „божанство“. Хришћани могу да се одлуче или ће да буду идолопоклоници или да служе Христу. Не може једно и друго, како неки мисле.

**Кратак животопис:**

Проф. др Радован Биговић рођен је 17. јануара 1956. у Никшићу. Богословију је завршио у манастиру Крка. Дипломирао је на два факултета у Београду: на Православном богословском и Филозофском (група за философију).

На првом је докторирао 1993. На истом факултету је изабран за асистента 1986, доцента 1993, ванредног професора 2000. и редовног 2010. У два мандата био је декан тог факултета. Упамћена су његова предавања из „Увода у Богословље“ које је окупљало студенте из свих факултета града Београда и шире.

Поред књига објавио је око сто студија, чланака и есеја у разним часописима у земљи и иностранству. Посебно се бавио односима Цркве и друштва. Дуго година је био старешине манастира Светог Архангела Гаврила у Земуну. Један је од оснивача Хришћанског културног центра и његов вишегодишњи председник.

Преминуо је 1. јуна 2012. године.

**Колико су млади људи данас заинтересовани за свештенички позив?**

На овим нашим просторима јесу још увек. Највећи број дипломираних теолога код нас желе да буду свештеници. Постоје епархије које имају по сто-двеста кандидата који желе и чекају да постану свештеници. У многим другим срединама то није случај, посебно у Западној Европи. Тамо је реч о великој кризи кандидата за свештенике.

**Шта је утицало да се определите за овај позив?**

Немам прави одговор на то питање. У ужој породици нико није био свештеник. Нико ме није терао и наговарао на то. На то ме нису терали ни неки утилитарни разлози. Своје свештенство разумем као незаслужени дар Цркве и највеће признање које сам могао да добијем у животу. Зато сам бескрајно захвалан блаженопочившим патријарсима Герману и Павлу. Први ме је рукоположио за ђакона, други за свештеника. Свестан сам да то не заслужујем и да је моје свештенство дар Божји и израз њихове велике љубави према мени. Суштину свештенства свакодневно животом откривам. То је чудесна служба. То није професија. То је стил живота.

## **Видовданска Академија Недеља, 1. јула, 2012.**

Св литургија у 10, потом помен свим српским витезовима који су животе своје положили за веру православну и отаџбину српску од Косовског боја до данас.

\*\*\*\*\*

**После службе, Видовданска Академија и ручак у великој црквеној сали.**



## **Парастос вожду Драгољубу – Дражи Михаиловићу**

**Недеља, 15. јула 2012.**

Оснивачи наше црквене општине Светога Саве и старији парохијани од првих дана се молитвено сећају покојног Чиче.

У недељу, 15. јула, служиће се света литургија, а затим помен овом српском вожду из Другог светског рата.

Потом ће се у сали приредити послужење.

## **Коло Српских Сестара „Огњена Марија“ прославиће своју КРСНУ СЛАВУ**

**у недељу, 29. јула, 2012.**

Света литургија у цркви Св Саве у 10.

**Домаћица славе је сестра  
Марица Мирковћ.**

По завршеном славском обреду у цркви, сестре ће послужити госте богатим ручком у Светосавком Дому.

**Уједно ће наступати малишани ФГ „Авала“.**

**Добродошлицу вам жели КСС „Огњена Марија“.**





# ВРБИЦА

Улазак Господњи  
у свети град Јерусалим



Празник када су деца и одојчад дочекали Господа нашег Исуса Христа са цвећем и палминим гранчицама, говорећи:  
**ОСАНА НА ВИСИНАМА, БЛАГОСЛОВЕН КОЈИ ДОЛАЗИ У ИМЕ ГОСПОДЊЕ!**



**Фолклорна група „Авала“**

**ПРИ СРПСКОЈ ПРАВОСЛАВНОЈ ЦРКВЕНОЈ ОПШТИНИ „СВ САВА“**

**212 DIAMOND CREEK ROAD GREENSBOROUGH**

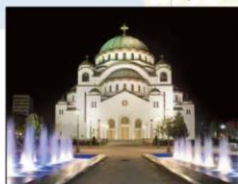


# КОРАК ПО КОРАК ДО СРБИЈЕ!!!

**НАШ САН ЈЕ ДА СВАКО ДЕТЕ ИЗ ФГ „АВАЛА“  
ОДЕ И УПОЗНА ЛЕПОТЕ НАШЕ СРБИЈЕ.**

**БУДИТЕ ДЕО ФОЛКЛОРНЕ ГРУПЕ „АВАЛА“  
ПОМОЗИТЕ ДА СЕ  
ОСТВАРЕ НАШИ СНОВИ!**

**За више информација: Весна 0402 650 537**





## ПИКНИК ФОЛКЛОРНЕ ГРУПЕ АВАЛА

Недеља по  
Васкрсу,  
22. 4. 2012.



Чланови ФГ Авала се  
захваљују спонзорима:  
Ричард Гестић  
Harvey Norman (Maribyrnong)  
Бранко Узелац  
Harvey Norman (Thomastown)  
Џон Јеремић - TV Plus  
Живана Јовановић  
Српски глас  
Васо Питра  
Lyon Charcoal Grill and Steakhouse  
Вера Богдановић  
Daniela's Boutique  
Радослав и Вула Стефановић



# КРШТЕЊЕ АЛЕКСЕ ДРАГУТИНОВИЋА

У нашем светом храму, у суботу, 19. маја, крштен је Алекса Драгутиновић, син Ранка и Соње Драгутиновић. Свету тајну крштења и миропомазања је обавио о. Владислав Шиповац.

Кумови су били Неђо и Весна Готовац. После свете тајне настављено је са весељем у великој црквеној сали са кумовима, родбином и пријатељима.

Нека Господ Бог подари Алекси здравље и дуг живот, и да никада не заборави одакле је и од кога је.



## КРШТЕНИ У НАШЕМ СВЕТОМ ХРАМУ

## КРШТЕЊЕ ЛУКЕ СТЕВАНОВИЋА



У недељу, 19. фебруара, крстио се Лука Стевановић, син Александра и Маје Стевановић.

Свету тајну крштења и миропомазања је обавио о. Владислав Шиповац, а кум је био наш верни парохијанин Влајко Бошњак са својом породицом, и као истински православни Хришћанин прочитао је молитву Вјерују док је Луку држао „на крсту“.

После свете тајне, настављено је са весељем где су сви били домаћински дочекани и послужени.

Нека благослов Господњи осењује нашега Луку кроз живот!

\*\*\* \*\*

## СЛАВЉЕ КОД МИШИЋА: КРШТЕНА МИЛА

У недељу, 20. маја, крштена је Мила, кћер наших нових парохијанина, Владимира и Џесике Мишић.

Чинодејствовао је о. Владислав Шиповац, а кумовао је млади и верни Србин, Бојан Зубовић који је по први пут у нашем светој храму напамет говорио молитве у славу и част Господа Бога нашег, а на здравље и спасење кумице Миле и свих окупљених.

Веселење је настављено у малој црквеној сали, где су сви гости били почашћени са богатим ручком од стране нашег Кола Српских Сестара.



Нека Господ Бог чува и штити новокрштену Милу!

## КРШТЕНИ У НАШЕМ СВЕТОМ ХРАМУ...

## КРШТЕЊЕ МИЛАНА МЛАДЕНОВИЋА



У нашем светом храму у Гринзбари, у храму Светога Саве Српског, у суботу, 26. маја, крштен је Милан, други син Предрага и Софије Младеновић, и унук добротвора наше цркве Младена и Бине Младеновић и парохијана Николе и Верице Бараћ.

Свету тајну крштења и миропомазања је обавио о. Владислав Шиповац, а кумовали су добри домаћини из Спотсвуда, Дане и Ана Матић.

Дуго је јутро било тога дана, где су родитељи малог Милана прво утврдили своју љубав и заједницу у храму Божијем, да би онда свога сина видела како се приноси купелји живота кроз свету тајну крштења.

Поносни су били сви присутни тога дана, а поговору деда Младен који, иако далеко од свога родног Косова, био је свој на своме у нашој цркви на чијој је градњи учествовао, дајући електричну светлост овом светионику Божанске речи и службе.



Нека је благословен Бог наш која нас призива и окупља у цркви својој и нека је сретно крштење младом Србину, Милану Младеновићу!

**Шта је потребно за крштење?**

- Добра и слободна воља;
- Вера у Господа Бога у Светој Тројици: Оца, Сина и Духа Светог;
- Жеља да се приступи Цркви;
- Кум треба да буде православни и примерени Хришћанин;
- Да се припреми: ново одело, свећа, крст и ланчић и пешкир;

**После крштења, да наставимо живот у Цркви, примајући свете тајне које су на спасење.**

**What is required for a christening?**

- A free and unconstrained will;
- Faith in our Lord God in the Holy Trinity: Father, Son and Holy Spirit;
- A wish to join the Church;
- The kum must be an Orthodox and upstanding Christian;
- To prepare: new clothing, candle, cross and chain, and a towel;

**After one's baptism, we should continue our life in the Church, through the Holy Sacraments.**

Ако имате додатна питања, обратите се о. Владиславу | For more info, contact Fr Vladislav

## ... ВЕНЧАНИ У НАШОЈ ЦРКВИ

**ВЕНЧАЊЕ ГОРАНА ГРБИЋА И БИЉАНЕ МИХАЈЛОВИЋ**

У суботу, 26. маја, 2012. у нашем светом храму, венчали су се Горан Грбић и Биљана Михајловић, кћерка Милована и Милице.



Одавно овако велика и весела свадба се није догодила у нашем крају. Сватови су рано кренули из правца Данденонга да би младу из Мил Парка „избавили“. Потом су сви заједно кренили ка светињи да би били сведоци верном и вечном изговарању речи „да“ наших младенаца пред олтаром Божијим.

Свадбено весеље је одмах настављено у нашој великој црквеној сали која је била окићена као пролећни цвет и где су сви сватови били домаћински угошћени и почаствовани.



На многаја љета, драги младенци, и сретно!

## Како да опстанемо и децу сачувамо...

Друштвено развијање деце се одвија првенствено код куће, у школи, у друштву и заједници [па тиме и у Цркви].

У свим овим сферама, деца су изложена разним факторима који обликују њихово развијање на позитивне и друге начине.

Посебне и својствене карактеристике које деца поседују исто утичу на њихов развој и напредак у животу.

### Фактори који могу да заштите децу и да подстрекну отпорност и спремност су:

- имати значајне и брижне родитеље;
- имати значајне и брижне наставнике, учитеље, [па и свештенике];
- бити саставни део позитивних и одговорних вршњака;
- поседовати добре друштвене вештине (social skills).

### Личне карактеристике које ометају развоју су:

- проблеми у понашању;
- несавладавање градива у школи и у другим активностима;
- не осећајући се довољно цењеним и поштованим.

### Како родитељи да помогну:

- 1) подржавајте добро понашање;
- 2) слушајте, питајте и разговарајте – покажите својој деци да се заиста интересујете за њих и њихов успех;
- 3) делујте на време – ако се бринете за развој и понашање ваше деце, потражите помоћ (од школе, од друштва, од стручњака);
- 4) укључите се код школе ваше деце и на другим местима где су ваша деца укључена [па тиме и код Цркве];
- 5) подржите одговарајућа пријатељства – позовите се на ваша позитивна искуства са родбином и пријатељима [и заједнице];
- 6) подржите њихову независност – научите их да сами решавају проблеме и оно што их снађе;
- 7) подржите њихову жељу да се у нечему укључе – нека се ангажују у активностима које уче о заједништву;
- 8) одржавајте рутину – ово помогне у смањењу непотребног стреса и развија само-дисциплину и само-контролу;
- 9) омогућите ненаметљив надзор – деца воле осећај сигурности и безбедности;
- 10) будите доследни – ако деца знају шта ви очекујете од њих, они ће то ценити и биће сигурнији.

Преузето [и преобликовано] од билтена локалне основне школе у Гринзбари.



Добро, рећи ће неки, „Ово све знамо.“ Али...

Поента објављивања овога текста је да за час застанемо и да видимо шта ово значи за наше (малко сложеније) животе као православни Срби који живимо, радимо и деламо овде у Аустралији.

Сви досељеници се труде да обезбеде себи кров, радећи дуго и доста да бих себи и својој породици дали све што је потребно за један нормалан и пристојан живот. Али, често пута, у том процесу, запостављамо баш оне за које „ово све радимо“, а то су наша деца.

- Да ли показујемо нашој деци да су нам они најважнији?
- Да ли их упућујемо на оно што је добро и корисно (за тело и за душу)?
- Да ли их припремамо за живот и за будућност?

Често пута сви падамо у разна искушења и недовољно времена посвећујемо својој деци. Сви се сете када је већ касно.

Зато, драга браћо и сестре, погледајмо ове савете на супротној страни и направимо од наше деце добре људе и добре грађане ове земље.

Али не само то...

Потрудимо се сви заједно да ове савете пренесемо и на наше животе као православни Срби у Аустралији (иако далеко од Отаџбине):



- 1)** Објаснимо деци нашој шта су десет Божијих заповести;
- 2)** Разговарајмо са децом о нашим обичајима: о слави, о Божићу, о Васкрсу, о Видовдану, о животу Св Саве и осталих Божијих угодника;
- 3)** Радимо са њима док су мали и док узрастају. Нека упознају Цркву Божију и њена богослужења. Мека чују речи светога јеванђеља;
- 4)** Укључимо се у рад своје српске цркве и заједнице. Покажимо својој деци да је ово наше и њихово и да овде припадамо;
- 5)** Нека се повезују деца на одговоран начин, јер много тога имају заједничког са осталом српском децом;
- 6)** Упутимо их да сами сазнају о Српству и о Православљу, и нека се тиме поносе (иако то није увек лако у данашње време);
- 7)** Ако изразе жељу за нечим што је „наше“, подржимо их. Немојмо долазак у цркву или разговор о вери да игноришемо;
- 8)** Православни пост је наш завет са Богом и чак је популаран међу данашњим незнабошцима. Нека деца знају за жртву и за принос Богу. Помоћи ће им у каснијем животу. Када је говор о рутини (иако се тако не треба схватати), одредимо дане за молитву у цркву, за пост, за причешћивање, окадимо домове недељом и празницима, упалимо кандило пред славском иконом. Молитва се прима код најмлађих;
- 9)** Надгледајмо и помозимо им на сваком кораку;
- 10)** Ако смо доследни у ономе што чинимо, видеће то и најмлађи, и сви ћемо заједно радовати када време протекне и сви sazремо.

**... И благослов Господњи ће обасјати народ свој!!!**

## Свето Јеванђеље – блага вест Господња ...



## Јеванђеље по Матеју

глава 25, стихови 14-30

(Зач. 105).

## Прича о талантима

Јер као што човјек полазећи на пут дозвола слуге своје и предаде им благо своје;

И једноме даде пет таланата, а другоме два, а трећему један, свакоме према његовој моћи, и одмах отиде.

А онај што прими пет таланата отиде те ради с њима, и доби још пет таланата.

Тако и онај што прими два, доби и он још два.

А који прими један, отиде те га закопа у земљу и сакри сребро господара свога.

А послје дугог времена дође господар ових слуга, и стаде сводити рачун са њима.

И приступивши онај што је примио пет таланата, донесе још пет таланата говорећи: Господару, предао си ми пет таланата; ево још пет таланата које сам добио с њима.

А господар његов рече му: Добро, слуго добри и вјерни, у маломе си био вјеран, над многим ћу те поставити; уђи у радост господара својега.

А приступивши и онај што је примио два таланта рече: Господару, предао си ми два таланта; ево још два таланта која сам добио с њима.

А господар његов рече му: Добро, слуго добри и вјерни, у маломе си био вјеран, над многим ћу те поставити; уђи у радост господара својега.

А приступивши и онај што је примио један талант рече: Господару, знао сам да си ти тврд човјек: жањеш гдје ниси сијао, и скупљаш гдје ниси вијао;

Па се побојах и отидох те сакрих талант твој у земљу; и ево ти твоје.

А господар његов одговарајући рече му: Зли и лијени слуго, знао си да жањем гдје нисам сијао, и скупљам гдје нисам вијао.

Требало је зато моје сребро да даш мјењачима; и дошавши, ја бих узео своје са добитком.

Узмите, дакле, од њега талант, и подајте ономе што има десет таланата.

Јер свакоме који има даће се, и претећи ће му; а од онога који нема, и што има узеће се од њега.

А неваљалога слугу баците у таму најкрајњу; ондје ће бити плач и шкргут зуба.

***Слава Теби, Господе, слава Теби!***

**Реч Господња важи данас, и сутра и до века. Амин.**

## ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ

### ОД 1. АПРИЛА 2011. ДО 20. ЈУНА 2012.

#### РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

|                   |    |                   |    |                  |    |
|-------------------|----|-------------------|----|------------------|----|
| Ђуро Вукелић      | 50 | Данијела Божић    | 20 | Мирко Гаћеша     | 20 |
| Невена Спасовски  | 20 | Маринко Мијатовић | 20 | Алекс. Авлијаш   | 10 |
| Ранка Бошњак      | 50 | Миленко Удовичић  | 20 | Игор Јокић и     |    |
| Млад. Зекановић   | 20 | Нада Караћ        | 20 | Наташа Вигњевић  | 20 |
| Данијела Божић    | 20 | Миленко Удовичић  | 20 | Данијел Глоговац | 20 |
| Недељка Божић     | 10 | Милан Блажановић  | 50 | Стојанка Божић   | 40 |
| Анђелка Божић     | 10 | Смиља Суботић     | 50 | Марина и Мица    |    |
| Младен Божић      | 10 | Звездана Бутина   | 10 | Пјевач           | 20 |
| Бошко Игњић       | 10 | Перса Бутина      | 10 | Миломир Костић   | 20 |
| Станом. Зекановић | 10 | Гордана Бутина    | 10 | Самојко и Марица |    |
| Пор. Нед. Божића  | 50 | Божић ВВДСЕС      | 50 | Мирковић         | 50 |

#### ЗА УКРАШАВАЊЕ ХРИСТОВОГ ГРОБА 2012.

|                    |    |                  |    |                 |    |
|--------------------|----|------------------|----|-----------------|----|
| Радован Дамјанац   | 10 | Мирко Добријевић | 10 | Никола Вујанић  | 10 |
| Рад. Стефановић    | 10 | Љубо             | 5  | Слободан Пантић | 5  |
| Милован Јосиповић  | 10 | Вера             | 5  | Манојло Поповић | 5  |
| Драгомир Јосиповић | 20 | Љуб. Седларевић  | 5  | Зорица Андрејић | 10 |
| Влајко Бошњак      | 10 | Милка Вигњевић   | 5  | Г. Станимировић | 10 |
| Мила Ангелина Ева  | 15 | Јека Обрадов     | 10 | Милка Поповић   | 10 |
| Видоје Обрадовић   | 5  | Мира Косановић   | 5  | Вула Стефановић | 10 |
| Душан Шолаја       | 20 | Марица Мирковић  | 5  | Евица Пантић    | 10 |

*Као и сваке године, посебно хвала свој деци и госпођама наше парохије, које неуморно и са љубављу дођу овога дана да улепшају Гроб Господњи.*

#### НА ВЕЛИКИ ПЕТАК И СУБОТУ 2012.

|                    |     |                   |     |                    |     |
|--------------------|-----|-------------------|-----|--------------------|-----|
| В и З Богуновић    | 50  | Пор. Челебић      | 200 | Мира К, Пени К,    |     |
| Ђорђо и Драгиња    |     | Драгица Оклобција | 20  | ЉубинкаС, МицаК    |     |
| Кешић              | 50  | Драга и Неда      |     | Џвита Г, Милка В и |     |
| Неђо Килибарда     | 10  | Остојић           | 40  | Вера Б             | 250 |
| Спасоје Расић      | 20  | Саша Богуновић    | 50  | Пор. Вукотић       | 50  |
| Слободан Пантић    | 20  | Биљана Сворцан    | 20  | Милојко и Јеленка  |     |
| Жика и Љубинка     |     | Милош Ковачевић   | 50  | Крчмар             | 30  |
| Јевтић             | 50  | Милан Грубић      | 20  | Радослав, Вула,    |     |
| Јека Обрадов       | 50  | Зоран, Маријана,  |     | Александра и       |     |
| Боро Андрић        | 20  | Драган и Теодора  |     | Петар Стефановић   | 100 |
| Урош и Јелена      |     | Мирковић          | 100 | Горан и            |     |
| Калем              | 50  | Милор. Ердевички  | 20  | Далиборка Милић    | 50  |
| Лука и Лиам Зуркић | 20  | Радован Лазић     | 20  | Петар Томић        | 50  |
| Пор. Илија Зубић   | 50  | Радоје и Марија   |     | Слободан и Весна   |     |
| Љубица Зубић       | 20  | Ђурђевић          | 20  | Јевтић             | 50  |
| МБМ Буквић         | 30  | Стефан Џвјетковић | 20  | Петар Глоговац     | 50  |
| Славен и Зоран     |     | Пор. Ј Зекановића | 10  | Игор Јоцковић и    |     |
| Скочајић           | 20  | Породице Дрљача,  |     | Наташа Вигњевић    | 50  |
| Радомир и Џоселин  |     | Обрадов и         |     | Д и С Вигњевић и   |     |
| Кујовић            | 100 | Цветковић         | 500 | Радмила Ђокић      | 50  |

**Мисија Цркве је увек била да позива верне на добра дела и да помогне онима у невољи, као и за ширење Христове науке.**

**Хвала свима приложницима и да вас и ваше Господ Бог благослови!**



## НА ВАСКРС 2012.

|                    |     |                   |    |                  |     |
|--------------------|-----|-------------------|----|------------------|-----|
| Раденко Суботић    | 50  | Пор. Бугарин      | 50 | Милош Пецић      | 20  |
| Милан Ранковић     | 50  | Радован Дамјанац  | 20 | Станко и Јелица  |     |
| Цвјетко и Цвијета  |     | Драгиња и Дамир   |    | Милић            | 20  |
| Јевтић             | 50  | Јованов           | 20 | Пава Цишар       | 50  |
| Ђорђе Белић        | 20  | Драгиша Ашћерић   | 20 | Биљана Сворцан   | 20  |
| Милован Касемовић  | 20  | Душан Зечевић     | 20 | Вуле и Злата     |     |
| Пор. Драгић        | 50  | Сања Буцало       | 50 | Богуновић        | 100 |
| Божо Живак         | 20  | Пор. Вучковић     | 40 | Богдан Роквић    | 20  |
| Срђан Маринковић   | 50  | Гордана           |    | Пор. Мишић       | 40  |
| Милан Вигњевић     | 50  | Станимировић      | 50 | Тихо. Глигоревић | 50  |
| Бранко Поповић     | 50  | Драган и Светлана |    | Стојан Секулић   | 20  |
| Предраг Глигоревић | 10  | Бошњак            | 30 | Жељко Араповић   | 20  |
| Слоб. Глигоревић   | 10  | Ђурђевићи:        |    | Зора Араповић    | 10  |
| Радомир и Мира     |     | - Николина        | 10 | Пор. Вукмировић  | 50  |
| Глигоревић         | 20  | - Марко           | 10 | Ђуро Врањеш      | 100 |
| Обрад Глигоревић   | 20  | - Милош           | 10 | Антонио и Вино   |     |
| Ненад Глигоревић   | 10  | - Даниел          | 10 | Рајић            | 50  |
| Мара Глигоревић    | 10  | Раде Вујичић      | 50 | Ратко Вујовић    | 50  |
| Обрен Варагић      | 100 | Душан Миленковић  | 20 | Петар Оклобџија  | 20  |



## РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

|                    |     |                   |     |                   |    |
|--------------------|-----|-------------------|-----|-------------------|----|
| Sofia Sfetopoulos  | 50  | Млад. Зекановић   | 20  | Босилка Пјанић    | 20 |
| Дијана и Сара      |     | Зорка Зекановић   | 10  | Драгиња и Дамир   | 10 |
| Марић              | 50  | Данијела Божић    | 20  | Слободан и Весна  |    |
| В и З Богуновић    | 50  | Љубица Јуришић    | 30  | Јевтић            | 20 |
| А Mavratiou        | 150 | Станимир          |     | Н и Н Килибарда   | 20 |
| Лазо Лазић         | 20  | Јовановић         | 50  | Тома и Јелица     |    |
| Бранко Петровић    | 20  | Драгомир Кајтаз   | 30  | Миленковић        | 50 |
| Божић Недељко,     |     | Мило. Михајловић  | 20  | Јово Зекановић    | 20 |
| Данијела, Недељка, |     | Мишо Вукоман      | 20  | Жељко Симић       | 50 |
| Анђелка и Младен   | 50  | Славен и Зоран    |     | Анастасија Драгић | 50 |
| Видоја Зекановић   | 50  | Скоцајић          | 20  | Малина            |    |
| Сретен и Кристина  |     | Милорад и Драгица |     | Глигоревић        | 50 |
| Ландолац           | 100 | Личинар           | 50  | Ненад Глигоревић  | 10 |
| Тихомир и Рада     |     | В и З Богуновић   | 50  | Мара Глигоревић   | 10 |
| Кмезић             | 50  | Пор. Драгутиновић | 100 | Обрад Глигоревић  | 20 |
| С и М Мирковић     |     | Пор. Андрић       | 400 | Камена            |    |
| (за +Драгана)      | 100 | Дамјан Симић      | 20  | Глигоревић        | 20 |
| Самојко Мирковић   | 50  | Милан Удовичић    | 10  | Слободан и Зора   |    |
| Светко Обрадовић   | 50  | Млад. Зекановић   | 10  | Крстић            | 50 |
| Ђуро Лазић         | 20  | Данијела Божић    | 10  | Тамара Вујичић    | 20 |
| Ричард Гостић      | 20  | Пор. Вучковић     | 20  | Пред. Глигоревић  | 10 |
| Зоран Тодоровић    | 20  | Раденко Суботић   | 50  | Слоб. Глигоревић  | 10 |
| Анастасија Драгић  | 50  | Невена Спасовски  | 20  | Радомир и Мира    |    |
| Весна Касемовић    | 50  | Anthony & Tanya   |     | Глигоревић        | 20 |
| Family Essa        | 20  | Searl             | 50  | В и З Богуновић   | 50 |

|                  |     |                  |     |                   |     |
|------------------|-----|------------------|-----|-------------------|-----|
| Вес. Велимировић | 20  | Томислав Јованов | 100 | Пор. Глигоревић   |     |
| Стојан Секулић   | 15  | Здравко          |     | (за +Добрилу)     | 300 |
| Пор. Вукмировић  | 100 | Глигоревић       | 100 | Ивона Варагић     | 50  |
| Зора и Василије  |     | Пор. Радвановић  |     | Ранка Бошњак      | 50  |
| Крајишник        | 50  | (за +Драгињу)    | 100 | Тихо. и Свјетлана |     |
| Пор. Вучковић    | 20  | Славен и Зоран   |     | Глигоревић        | 50  |
| Данијела Божић   | 20  | Скочајић         | 30  | Пор. Фолић        | 20  |
| Пор. Ковачевић   | 50  | Пор. Андрић      |     | Милена и Невена   |     |
| Пор. Зукић       | 40  | (за +Славка)     | 50  | Андрић            | 20  |
| Пор. Мраовић     | 50  | Пор. Новаковић   |     | Миломир Костић    | 20  |
| Пор. Р Буцало    | 50  | (за +Славка)     | 20  | Звездана Бутина   | 10  |
| Споменка Кајтаз  | 20  | Ђорђе и Драгиња  |     | Перса Бутина      | 10  |
|                  |     | Кешић            | 50  |                   |     |

### ПРИЛОЗИ ЗА СВЕТОСАВНИК

|                        |     |                      |    |
|------------------------|-----|----------------------|----|
| Бранко Говедарица      | 20  | Драган и Светлана    |    |
| Петар и Милица Козлина |     | Бошњак               | 20 |
| (из NSW)               | 250 | Саша Кожул           | 20 |
| Никола и Нада Грубор   | 50  | Радмила Самарџић     | 50 |
| Драган Глоговац        | 100 | Достиња Шиповац      | 50 |
| Глиго Ракита           | 25  | Ђорђе Ивичић         | 50 |
| Обрен Варагић          | 20  | Љубиша Младеновић    | 50 |
| Миодраг Величковић     | 20  | Породица Скочајић    | 15 |
| Дејан Величковић       | 20  | Боро и Слађана Васић | 50 |

**Хвала свима вама који подржавате Светосавник!**

### ПРИЛОЗИ ЗА ПРОСВЕТНО-ШКОЛСКИ ФОНД

|   |         |
|---|---------|
| 28/04/2012: Крштење – Ана Вуковић (кћер Јована и Божене)                                      | \$300   |
| 12/05/2012: Венчање – Игор Јоцковић и Наташа Вигњевић<br>(родитељи младе: Слободан и Драгица) | \$300   |
| 19/05/2012: Крштење – Алекса Драгутиновић<br>(син Ранка и Соње)                               | \$1,430 |
| 26/05/2012: Крштење – Милан Младеновић<br>(кумови Дане и Ана Матић)                           | \$300   |
| 26/05/2012: Венчање – Горан Грбић и Биљана Михајловић<br>(мајка младожење: Нада Грбић)        | \$150   |
| (родитељи младе: Милован и Милица Михајловић)   | \$200   |

**Благослови Боже све наше младенце дајући им љубав и слогу.**

**Благослови Боже и дечицу нашу који су се крстили.**

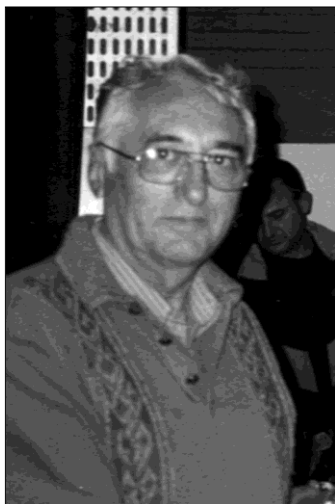
### НОВЕ ЗАСТАВЕ ЗА НАШУ ЦРКВУ

Током недавног боравка у Србији, председник наше црквене општине, Душан Шолаја, је наручио и поклонио својој цркви две висококвалитетне заставе великих димензија:

**Црквена: тробојка са 4 слова „с“ | Државна: тробојка са грбом Србије**



+ ВЕЧНАЈА ПАМЈАТ +

**+ВИТОМИР ОБРАДОВ (1938.–2012.)**

Покојни Витомир Обрадов је рођен 26. октобра, 1938. године у Кули у српској Војводини од родитеља Ђорђа и Латине, као најмлађе дете поред брата Миладина и сестре Виде.

Са 14 година уписује столарски занат и након краћег рада одлази у Француску. Одатле, упућује се у камп за азиланте и бира Аустралију ради бољег и слободнијег живота. Током путовања за Аустралију, упознаје Ружу са којом се венчава у фебруару 1958.

Први дани у Аустралији су проведени у далеком Јалорну где им се рађа кћерка Љиљана. Потом, млада породица Обрадов се враћа у Мелбурн где се Витомир запошљава у Algov творници намештаја где остаје до пензионисања.

Радећи тешко и штедећи како су тадашњи услови налагали, Витомир купује своју прву кућу у Кобургу, потом у Гленрој да би 1966. и 1968. добили још двоје деце, Стевана и Мирјану.

Током свих ових година и дајући све од себе за своју породицу, Витомир стиже да помогне и својој цркви, радећи где је било и када је било потребно да би се саградиле црквене сале, парохијски дом и велелепна црква Лазарица. Током више деценија, био је редован члан црквеног одбора и више пута биран за председника.

1984. године, саграђује себи велелепни дом у Риделс Крик где ужива у природи са својом супругом Ружом до њенога упокојења 1994. године. Прво унуче, Милица, се рађа 1985., а потом остали: Петар, Данијела, Мелани, Ели-Ружа, Лаура, Стефан и Стефанија.

Да би поново био близу своје цркве, Витомир се сели у Гринзбару и 1995. године одлази у Отаџбину да види своје најмилије. Након неколико година, венчава се са Јеком у манастиру Св Саве у Канбери, са којом остаје до краја свога живота.

Током задње деценије свога овоземаљскога живота, Витомир остаје укључен у рад своје цркве, помажући колико му године дозвољавају и певајући током светих литургија. Од своје генерације, био је редак човек који је био поносан Србин, и уједно верујући православац.

Кључна је била улога Витомира Обрадова током недавних расправа које су се одигравале у заједници, увек тражећи да се Срби сложе, знајући да превирања у заједници никоме добро не доносе.

Током боравка у Србији, по последњи пут, разболео је се по повратку у Аустралију и мирно је испустио своју племениту душу пред Васкрсење Господње, 6. априла 2012.

**+ MEMORY ETERNAL +****+VITOMIR OBRADOV (1938–2012)**

Vitomir Obradov was born 26 October 1938 in Kula, Vojvodina, to parents George and Latina as the youngest brother to Miladin and Vida. At age 14 he completed his trade as a cabinet maker and worked for a little while before travelling to France at age 17 where he stayed for nearly one year. He then applied at an Austrian camp where there were opportunities for asylum seekers from different countries to travel to different parts of the world to make a new life for themselves and he decided that Australia would be the place for him.

On board the ship he met Ruza and after a couple of months of travel they decided to marry, which they did at the St Sava Church in February 1958. After a short period of time they were sent to a camp in Yallourn where, in 1959, their first daughter Ljiljana was born. The young Obradov family returned to Melbourne and Vitomir worked for Alrob Furniture where he remained until retirement. They managed to save enough money to buy their first home in Coburg, then their second home in Glenroy. In 1966 their second child Stephen was born and in 1968 their third child Mirjana. During this time Vito was a member, committed worker and contributor to the St Sava Church in Carlton. When the Carlton Church made the move to Greensborough, he worked tirelessly with his community to build a new church, hall and parish residence. On numerous occasions he held important positions within the Church board and enjoyed the many challenges, discussions and decision making within his community.

In 1984 he built a home in Riddells Creek where he lived until his wife Ruza fell ill in 1991. After 3 years of illness she passed away on 5 April 1994.

His first grandchild Milica was born in 1985. Within the coming years came Peter Jnr, Danielle, Melanie, Elly-Rose, Laura, Stefan and Stefani.

He moved to Greensborough in 1995 and travelled to Serbia to see his family. After a number of years he re-married in Canberra to Jeka, who remained with him till his last breath.

Over the last decade, Vitomir remained involved in the life of his church, helping whenever possible and singing in the church choir. Of his generation, he was a rare example of a proud Serbian, yet also a faithful Orthodox Christian.

Vitomir also played a vital role in maintaining peace and stability in the community in recent history always reminding his Serbian brothers and sisters that we need to remain united, knowing that division brings no good to anyone.

During a recent trip to Serbia, Vitomir fell ill and reposed in the Lord peacefully, during Passion week before Pascha (Easter), on 6 April 2012.



+Витомир на прослави 40. год. ЦШО „Св Сава“ | +Vito with founding members of St Sava



**PHOTOGRAPHY**  
 ЗА СВЕ ВРСТЕ СЛАВА И СВЕЧАНОСТИ  
 СВАДБЕ - КРШЕЊА - ПОРТРЕТИ  
*Земљани фотографи црквених догађаја*

БОРИС  
 0421 741 974  
 САНДРА  
 0431 699 550



АКО ЖЕЛИТЕ ДА  
 ИЗНАЈМИТЕ ВЕЛИКУ  
 И МАЛУ ЦРКВЕНУ САЛУ  
 ЗА ВАШЕ ВЕСЕЉЕ,  
 ПОЗОВИТЕ НЕДЕЉКА БОЖИЉА

**0402 909 182**



**JUSTICE OF  
 THE PEACE**

За оверу ваших докумената, за пошребу  
 у Аустралији и даље, обрадиште се за  
 БЕСПЛАТНУ УСЛУГУ регистрованом  
 МИРОВНОМ СУДИЈИ (Justice of the Peace)

НИНУ СТОЈАНОВИЋУ  
 0422 606 880 & (03) 9437 8070

**PLUMBER**

- Kitchen, Bathroom and laundry renovations
- General plumbing maintenance specialist
- Split System Airconditioning Installation

Emergency Service  
 Call Milan on 0421-932-083  
 Licensed Plumber

За оглас у Светосавнику назовите  
**0411 749 516**

**Palling Fences, Picket Fences & Gates**



**Раденко  
 Суботић**

Тел: 9436 4073 Моб: 0402 216 821

BeogradOnline.com



КЊИГЕ - ЦД -  
 ФИЛМОВИ  
 SHOP 7  
 DANDENONG  
 ARCADE  
 236 LONSDALE ST.  
 DANDENONG VIC  
 3175

Нина & Ђорђе  
 Петровић  
 (03) 9793 9755



**Hall's  
 Funeral Services**

15 Station Street,  
 Diamond Creek  
 VIC 3089



Назовите Памелу Јеремич  
 Т: 9434 7036 М: 0419 533 104

**ПОПРАВЉАМ МАШИНЕ  
 ЗА КОШЕЊЕ ТРАВЕ**

Четворотактне и двотактне  
 Whipper Snippers & Brushcutters  
 ПРОДАЈЕМ ПОЛОВНЕ КОСАЧИЦЕ

Назовите  
 МАРКА ЗЕЧЕВИЋА  
**9457 6443**



Ми разумемо ваше потребе  
и познајемо српске обичаје

We serve all suburbs in Melbourne  
and we are located at:  
Cnr Cruce & Mary Sts. PRESTON  
Cnr Arthur St. & Victoria Cres. ST ALBANS

Позовите у  
свако доба дана  
**(03) 9480 1477**

**JENSEN**  
FUNERALS  
Traditional Serbian  
Orthodox Funerals

**VOJVODINA**  
*Express Export*

122 Snell Gve, OAK PARK VIC 3046

Слање новца за:  
Србију, Републику Српску  
и БиХ Федерацију.

Такође, трансфер новца  
из Србије за Аустралију.

Назовите Живацу:

**Tel: (03) 9306 4130 Mob: 0418 818 663**

THE SERBIAN WEEKLY NEWSPAPER PRINTED IN SERBIAN SCRIPT CYRILLIC

**СРПСКИ ГЛАС**  
SERBIAN VOICE WEEKLY AUSTRALIA WIDE FOR 29 YEARS

Српски недељни лист на ћирилицу

Сваког петка у најближој  
пролавници, као и нашем  
Светосавском дому

Тел: (03) 9306 4100  
Факс: (03) 9306 4200  
serbvoice@bigpond.com

PO Box 2014, Oak Park VIC 3046

**CONCRETE**

Мајстор за све врсте  
бетонских радова

Вуле Богуновић

Тел: (03) 9434 5190  
Моб: 0408 365 214

**МАПТЕРИСАЊЕ**

Rendering & Solid  
Plastering  
Mortar or Acrylic  
Primer or Clear  
Sealer  
Texture & Graffiato  
Modern &  
Traditional Colours

Недеља ко Божић: 0402 909 182

**YellowBrickRoad**  
Financial Management

За све врсте кредита и финансијских услуга  
обратите се ЉУБОМИРУ СТЕВАНОВИЋУ

0411 963 960

1A/12 Jamieson Street, Cheltenham VIC 3192

# СУБОТА И НЕДЕЉА 29. и 30. СЕПТЕМБРА

60 година црквене општине

14. Сабор фолклора

10-годишњица освеђења цркве

